



CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 20-76-1774-10615

Chișinău

29 decembrie 2021

Biroul Permanent al Parlamentului

În temeiul articolului 74 alin. (3) din Constituția Republicii Moldova și art. 14 alin. (4) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind recunoașterea reciprocă a diplomelor, certificatelor și titlurilor științifice, semnat la 23 noiembrie 2021, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 459/2021.

Responsabil de prezentare în Parlament a proiectului de lege este Ministerul Educației și Cercetării.

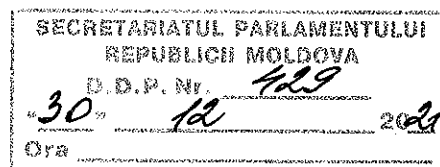
Anexe:

1. Hotărârea Guvernului cu privire la aprobarea proiectului de lege (2 file);
2. Proiectul de lege (2 file);
3. Argumentarea necesității ratificării (2 file);
4. Copia de pe textul Acordului în limba română (4 file);
5. Copiile avizelor autorităților (9 file);
6. Sinteza obiecțiilor și propunerilor (3 file).

Secretar general adjunct al Guvernului

 Roman CAZAN

Ex.: Nicolae Sandu
Tel.: 022 250 579





GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÂRE nr. 459

din 29 decembrie 2021

Chișinău

**Cu privire la aprobarea proiectului de lege
pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul Republicii Moldova și
Guvernul României privind recunoașterea reciprocă a diplomelor,
certificatelor și titlurilor științifice, semnat la 23 noiembrie 2021**

În temeiul art. 14 alin. (4) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2000, nr. 24-26, art. 137), cu modificările ulterioare, Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind recunoașterea reciprocă a diplomelor, certificatelor și titlurilor științifice, semnat la 23 noiembrie 2021.

Prim-ministru

Contrasemnează:

**Viceprim-ministru,
ministrul afacerilor externe
și integrării europene**

**Ministrul educației
și cercetării**

NATALIA GAVRILIȚA

Nicolae POPESCU

Anatolie Topală



PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA**LEGE****pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul Republicii Moldova și
Guvernul României privind recunoașterea reciprocă a diplomelor,
certificatelor și titlurilor științifice**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art. 1. – Se ratifică Acordul dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind recunoașterea reciprocă a diplomelor, certificatelor și titlurilor științifice, semnat la 23 noiembrie 2021.

Art. 2. – Guvernul va întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor Acordului nominalizat.

Art. 3. – Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va notifica Părții române ratificarea Acordului menționat.

Art.4. – Prezenta lege intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

Președintele Parlamentului

ARGUMENTAREA

privind oportunitatea ratificării Acordului dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind recunoașterea reciprocă a diplomelor, certificatelor și titlurilor științifice, semnat la 23 noiembrie 2021, la București.

A. Descrierea tratatului. Prezentul Acord de cooperare constituie un tratat internațional elaborat în temeiul Legii 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova. Acordul a fost încheiat la nivel interguvernamental, dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României la 23 noiembrie 2021, la București. Implementarea Acordului ține de competența Ministerului Educației și Cercetării al Republicii Moldova și Ministerul Educației din România.

Textul Acordului are o structură clasică conținând Preambul, Partea dispozitivă și Dispoziții finale și conține 13 articole. Scopul Acordului îl constituie fortificarea bazei normative pentru recunoașterea reciprocă a diplomelor, certificatelor și titlurilor științifice oferite în sistemele educaționale ale Părților. Prezentul Acord, semnat la 23 noiembrie 2021, va înlocui Acordul dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind recunoașterea reciprocă a diplomelor, certificatelor și titlurilor științifice, acordate de instituții de învățământ acreditate în România și Republica Moldova, semnat la Chișinău la 20 iunie 1998 și amendat în anul 2010.

Prezentul Acord este încheiat pentru o perioadă de 5 ani și se prelungește automat, pe perioade de câte un an, dacă niciuna dintre Părți nu va notifica intenția sa de a-l denunța, cu cel puțin 6 luni înainte de expirarea termenului respectiv. Prezentul Acord poate fi modificat prin acordul Părților. Modificările vor intra în vigoare conform procedurii prevăzute la art. 13 pentru intrarea în vigoare a prezentului Acord și vor face parte integrantă din acesta.

B. Analiza de impact

1. Informații generale Actualitatea prezentului Acord de cooperare rezidă în faptul că acesta va facilita recunoașterea diplomelor, certificatelor și titlurilor științifice, eliberate de instituțiile de învățământ ale Părților.

Totodată, este de menționat că în ultima perioadă, sistemele educaționale ale Republicii Moldova și România au fost supuse unui proces continuu de modernizare și transformare, dar și perfecționare a bazei normative ce reglementează procesul de învățământ din ambele țări. În mare parte aceste transformări au fost determinate de aderarea României la Uniunea Europeană, precum și aderarea ambelor state la Procesul de la Bologna.

De asemenea, s-au intensificat substanțial fluxurile de mobilități academice și profesionale între țări, urmare a implementării Programului de burse oferit de Guvernul României cetățenilor Republicii Moldova, dar și urmare a proceselor migraționale intense din ultima perioada. Aceste procese au determinat necesitatea semnării prezentului Acord bilateral în domeniul recunoașterii actelor de studii. Prezentul Acord de cooperare stabilește tipurile actelor de studii, de la toate nivelurile de învățământ, care se recunosc reciproc – începând cu actele de studii din învățământul general și terminând cu titlurile științifice. Important este faptul că Acordul stabilește reglementări pentru recunoașterea reciprocă a actelor de studii obținute anterior adoptării Procesului de la Bologna de către Părți. O importanță majoră pentru cetățenii R. Moldova vor avea prevederile Acordului care stabilesc recunoașterea și echivalarea actelor de studii, obținute în învățământul general din R. Moldova cu durata de 11 ani și 10 ani. De asemenea, documentul stabilește prevederi speciale ce reglementează recunoașterea reciprocă a diplomelor și certificatelor obținute la absolvirea studiilor postuniversitare, a studiilor de specializare postuniversitare și a cursurilor de perfecționare de nivel postuniversitar eliberate în ambele state.

2. Aspectul politic, cultural și social. Prevederile Acordului nu contravin politicii educaționale a Republicii Moldova în plan internațional. Tratatul are la bază principiul reciprocității, corespunde intereselor ambelor Părți și va contribui la fortificarea și diversificarea relațiilor bilaterale de colaborare în domeniul educației și recunoașterii diplomelor, certificatelor și titlurilor științifice. Implementarea Acordului va facilita procesul de recunoaștere reciprocă a diplomelor, certificatelor și titlurilor științifice eliberate în Republica Moldova și România, fapt ce va facilita mobilitatea academică și profesională a cetățenilor ambelor state.

Astfel, implementarea prezentului Acord în materie de recunoaștere a diplomelor, certificatelor și titlurilor științifice cu România va facilita mobilitatea academică și profesională a cetățenilor ambelor state, dar și dezvoltarea contactelor inter-umane și stimularea cooperării între instituțiile de învățământ din ambele țări.

3. Aspectul economic și de mediu. Prezentul Acord nu conține prevederi care ar avea repercusiuni negative asupra economiei Republicii Moldova. Facilitarea procedurilor de recunoaștere a actelor de studii va contribui la promovarea mobilității academice și profesionale a cetățenilor Republicii Moldova și României, va spori calitatea studiilor și pregătirea specialiștilor de înaltă calificare pentru economiile naționale ale țărilor implicate și va asigura dezvoltarea durabilă a economiilor ambelor state.

Implementarea acțiunilor prevăzute în prezentul Acord nu va produce efecte negative asupra mediului înconjurător.

4. Aspectul normativ. Prevederile Acordului nu contravin Constituției Republicii Moldova, legislației și actelor normative în vigoare și nu necesită modificarea acestora. Prezentul Acord este compatibil cu prevederile Cartei ONU, cu alte tratate în vigoare pentru Republica Moldova, cu angajamentele Republicii Moldova asumate la nivel internațional și regional, de asemenea acesta nu contravine legislației Uniunii Europene. Implementarea eficientă a Acordului nu necesită adoptarea unor acte normative noi.

5. Aspectul instituțional și organizatoric. Părțile vor crea o Comisie de Experți pentru monitorizarea implementării Acordului, care va avea un statut tehnic. Comisia de experți se va convoca pentru ședințe la solicitarea oricărei dintre Părți. Componenta Comisiei va fi stabilită de Părți. Locul și timpul desfășurării ședințelor vor fi comunicate prin canale diplomatice. Pentru realizarea Acordului și în scopul facilitării procedurilor ce țin de recunoașterea diplomelor, certificatelor și titlurilor academice, autoritățile competente ale Părților vor face schimb de informații privind evoluțiile din domeniul educației, științei și cu referire la tipologia actelor de studii eliberate în sistemele de învățământ.

6. Aspectul financiar. Asigurarea financiară a activităților prevăzute de Acord va fi realizată în limita disponibilităților financiare ale Părților și în conformitate cu legislația lor în vigoare. Aspectul normativ, instituțional și organizatoric ale Acordului nu necesită cheltuieli suplimentare.

7. Aspectul temporal. Prezentul Acord intră în vigoare la data ultimei notificări prin care Părțile se informează reciproc despre îndeplinirea procedurilor legale interne, necesare pentru intrarea lui în vigoare. Acordul se încheie pentru o perioadă de 5 ani și se prelungește automat, pe perioade de câte un an, dacă nici una dintre Părți nu va notifica intenția sa de a-l denunța, cu cel puțin 6 luni înainte de expirarea termenului respectiv.

La data intrării în vigoare a prezentului Acord, semnat la 23 noiembrie 2021, își încetează efectele Acordul dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Moldova privind recunoașterea reciprocă a diplomelor, certificatelor și titlurilor științifice, acordate de instituții de învățământ acreditate în România și Republica Moldova, semnat la Chișinău la 20 iunie 1998.

C. Analiza oportunității aprobării Acordului

În conformitate cu legislația Republicii Moldova, Acordul dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind recunoașterea reciprocă a diplomelor, certificatelor și titlurilor științifice, încheiat la București la 23 noiembrie 2021 va intra în vigoare la data ultimei notificări, prin canale diplomatice, prin care Părțile se informează reciproc despre îndeplinirea procedurilor legale interne necesare pentru intrarea lui în vigoare. Procedura legală internă presupune ratificarea Acordului.

Având în vedere beneficiile pentru dezvoltarea și consolidarea relațiilor în domeniul educației dintre Republica Moldova și României și necesitatea facilitării procedurilor de recunoaștere și echivalare a diplomelor, certificatelor și titlurilor științifice dintre Părți, Ministerul Educației și Cercetării consideră oportun ratificarea Acordului dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind recunoașterea reciprocă a diplomelor, certificatelor și titlurilor științifice.

Ministru



Anatolie TOPALĂ